

Japan ~ Hokuriku Area 日本-北陸地區

New Pioneers Travel (HK) Ltd 新捷旅遊(香港)有限公司
(Licence No. 352112) Hotline: 2543 1212. Fax: 2541 5683. info@newpioneers.com.hk

4 DAYS 3 NIGHTS
4 日 3 晚

FROM \$6,990 UP

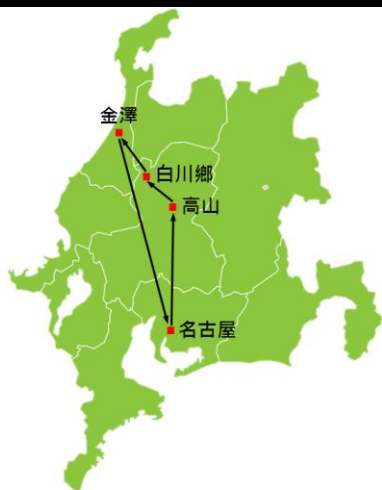
CATHAY PACIFIC

Valid for departure until 31Mar'17



名古屋、高山、金澤

行程 A-4 天



行程 A 套餐包括：

- ✓ 國泰航空來回香港至名古屋香港經濟客位機票乙張
- ✓ 1 晚住宿於高山連早餐
- ✓ 1 晚住宿於金澤連早餐
- ✓ 1 晚住宿於名古屋連早餐
- ✓ 昇龍道 3 天高速巴士券乙張*
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險
- ✓ 香港機場保安費
- ✓ 0.15% 旅遊業議會印花稅
- ✓

*若 3 天昇龍道高速巴士券提升至 5 天，
附加費每位 HK\$450，有關使用詳情請按此

行程 A 建議簡介 Suggested itinerary

住宿 Accomodation

第 1 天 *兌換 周遊券	名古屋 中部國際機場→ 高山 [高山陣屋，飛驒民俗村- 飛驒之里] 高山市:「飛驒的小京都」，老街區-充滿日式古樸風情 交通資訊：中部國際空港 →高山(乘濃飛巴士約 3 小時 30 分鐘)	住宿: 高山 入住酒店: Best Western Hotel Takayama 連早餐
第 2 天	高山 → 白川鄉 → 金澤 白川鄉:世界文化遺產，「合掌造」式的建築吸引遊人前來遊覽 交通資訊：高山 → 白川鄉 (乘濃飛巴士約 50 分鐘) → 金澤 (乘濃飛巴士約 1 小時 10 分鐘)	住宿: 金澤 入住酒店: ANA Crowne Plaza Kanazawa 連早餐
第 3 天	金澤 [東茶屋街，兼六園，近江町市場]→ 名古屋 東茶屋街: 重要文化古物中尋找歷史痕跡; 在江戶時代是觀賞藝妓及演奏的場所。 近江町市場:素有「金澤廚房」之稱，新鮮海產，蔬果均應有盡有 交通資訊：金澤 → 高山 →名古屋 (乘濃飛巴士約 4 小時)	住宿: 名古屋 入住酒店: Meitetsu Grand Hotel 連早餐
第 4 天	名古屋 → 香港	返回香港

行程 A- 套票價格/每位 Package Price / Per Pax – HK\$

Validity 有效日期	Half Twin 佔半房	Single Room 單人房	Extra Bed 加床
14Jul-15Aug, 01-30Sep, 24Oct-02Jan	6,990	7,590	5,750
16Aug-31Aug, 01Oct-23Oct, 03Jan-31Mar	7,290	7,990	5,850

Blackout: 08-15Aug, 07-10Oct'16 // Please refer to P.4 for high season surcharge



5 DAYS 4 NIGHTS
日 晚

FROM \$8,890^{UP}



Valid for departure until 31Mar'17

名古屋、高山、金澤

行程 B-5 天



行程 B 套餐包括：

- ✓ 國泰航空來回香港至名古屋香港經濟客位機票乙張
- ✓ 1 晚住宿於高山連早餐
- ✓ 1 晚入住於奧飛驒溫泉鄉連早餐及晚餐
- ✓ 1 晚住宿於金澤連早餐
- ✓ 1 晚住宿於名古屋連早餐
- ✓ 昇龍道 5 天高速巴士券乙張*
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險
- ✓ 香港機場保安費、0.15% 旅遊業議會印花稅

*有關昇龍道高速巴士券使用詳情請按此

行程 B 建議簡介 Suggested itinerary

住宿 Accomodation

第 1 天 *兌換 周遊券	名古屋中部國際機場→高山 交通資訊：中部國際空港 →高山(乘濃飛巴士約 3 小時 30 分鐘)	住宿: 高山 入住酒店: Best Western Hotel Takayama 連早餐
第 2 天	高山→[高山陣屋, 飛驒民俗村- 飛驒之里]奧飛驒溫泉鄉 高山市:「飛驒的小京都」, 老街區-充滿日式古樸風情 交通資訊：高山→奧飛驒溫泉鄉(乘濃飛巴士約 1 小時)	住宿: 奧飛驒溫泉鄉 入住酒店: Hotaka 穗高 連早餐及晚餐
第 3 天	奧飛驒溫泉鄉→白川鄉→金澤 [兼六園, 近江町市場] 白川鄉:世界文化遺產, 「合掌造」式的建築吸引遊人前來遊覽 交通資訊：奧飛驒溫泉鄉→高山(乘濃飛巴士約 1 小時)→ 白川鄉 (乘濃飛巴士約 50 分鐘) → 金澤 (乘濃飛巴士約 1 小時 10 分鐘)	住宿: 金澤 入住酒店: ANA Crowne Plaza Kanazawa 連早餐
第 4 天	金澤[東茶屋街, 兼六園, 近江町市場]→名古屋 東茶屋街: 重要文化古物中尋找歷史痕跡; 在江戶時代是觀賞藝妓及演奏的場所。 近江町市場:素有「金澤廚房」之稱, 一嚐新鮮日本海鮮 交通資訊：金澤 → 高山 →名古屋 (乘濃飛巴士約 4 小時)	住宿: 名古屋 入住酒店: Meitetsu Grand Hotel 連早餐
第 5 天	名古屋→香港	返回香港

行程 B- 套票價格/每位 Package Price / Per Pax – HK\$

Validity 有效日期	Half Twin 佔半房	Single Room 單人房	Extra Bed 加床
14Jul-15Aug, 01-30Sep, 24Oct-02Jan	8,890	10,890	7,390
16Aug-31Aug, 01Oct-23Oct, 03Jan-31Mar	9,090	11,190	7,390

Blackout 08-15Aug, 07-10Oct'16 // Please refer to P.4 for high season surcharge

Japan - Hokuriku Area 日本-北陸地區

New Pioneers Travel (HK) Ltd 新捷旅遊(香港)有限公司
(Licence No. 352112) Hotline : 2543 1212. Fax : 2541 5683. info@newpioneers.com.hk



6 DAYS 5 NIGHTS
日 晚

FROM \$9,690^{UP}



Valid for departure until 31Mar'17

名古屋、高山、金澤

行程 C-6 天



行程 C 套餐包括：

- ✓ 國泰航空香港至名古屋; 大阪至香港經濟客位機票乙張(v.v)
- ✓ 1 晚住宿於名古屋連早餐、
- ✓ 1 晚住宿於高山連早餐、
- ✓ 1 晚住宿於金澤連早餐
- ✓ 1 晚住宿於山中溫泉連早餐及晚餐、
- ✓ 1 晚住宿於大阪連早餐
- ✓ **JR 高山北陸地區周遊券** (5 天有效期) 乙張
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險、
- ✓ 香港機場保安費、0.15% 旅遊業議會印花稅、

*有關 JR 高山北陸地區周遊券使用詳情請按此

行程 C 建議簡介 Suggested itinerary

住宿 Accomodation

第 1 天	名古屋 中部國際機場→名古屋市內觀光 [名古屋城, 大須觀音寺, 榮地區] 交通資訊: 中部國際空港 → 名古屋 (乘 JR 約 30 分鐘)	住宿: 名古屋 入住酒店: Meitetsu Grand Hotel 連早餐
第 2 天	名古屋 → 高山市 [高山陣屋, 飛驒民俗村-飛驒之里] *兌換周遊券 高山市: 「飛驒的小京都」, 老街區-充滿日式古樸風情 交通資訊: 名古屋 → 高山 (乘 JR 約 2 小時 30 分鐘)	住宿: 高山 入住酒店: Best Western Hotel Takayama 連早餐
第 3 天	高山 → 白川鄉 → 金澤 [兼六園, 近江町市場, 長町武家屋敷跡] 白川鄉: 世界文化遺產, 「合掌造」式的建築吸引遊人前來遊覽 近江町市場: 素有「金澤廚房」之稱, 新鮮海產, 蔬果均應有盡有 交通資訊: 高山 → 白川鄉 (乘濃飛巴士約 50 分鐘) → 金澤 (乘濃飛巴士約 1 小時 10 分鐘)	住宿: 金澤 入住酒店: ANA Crowne Plaza Kanazawa 連早餐
第 4 天	金澤 [東茶屋街, 金澤 21 世紀美術館] → 加賀溫泉 → 山中溫泉 東茶屋街: 重要文化古物中尋找歷史痕跡; 在江戶時代是觀賞藝妓及演奏的場所。 金澤 21 世紀美術館: 獲得威尼斯建築的雙年度大獎, 館內擺設和展品均吸引大量人次到訪 交通資訊: 金澤 → 加賀 (乘 JR 約 30 分鐘)	住宿: 山中溫泉 入住酒店: Yoshinoya 依綠園 連早餐及晚餐
第 5 天	加賀溫泉 → 京都 [清水寺, 平安神宮] → 大阪 清水寺: 京都最古老的寺院, 吸引眾多遊人前去賞花和參拜 交通資訊: 加賀 → 京都 (乘 JR 約 1 小時 55 分鐘) → 大阪 (乘 JR 約 50 分鐘)	住宿: 大阪 入住酒店: Osaka Tokyu REI Hotel 連早餐
第 6 天	大阪 → 香港	返回香港

行程- 套票價格 / 每位 Package Price / Per Pax - HK\$

Validity 有效日期	Half Twin 佔半房	Single Room 單人房	Extra Bed 加床
14Jul-15Aug, 01-30Sep, 24Oct-02Jan	9,690	10,390	8,190
16Aug-31Aug, 01Oct-23Oct, 03Jan-31Mar	9,890	10,790	8,190

Blackout: 08-15Aug, 07-10Oct'16 // Please refer to P.4 for high season surcharge



Valid for departure until 31Mar'17

名古屋、高山、金澤

行程景點推介



高山陣屋:

屬於江戶時代的建築，讓遊人仿如置身古代



白川鄉:

世界文化遺產，「合掌造」式的建築吸引遊人前來遊覽



近江町市場:

素有「金澤廚房」之稱，新鮮海產，蔬果均應有盡有



兼六園:

日本三大名園之一，兼具「六勝」的景觀意境而得名

Hotel Surcharge & Extra Night / Room/ Night 酒店附加費及延長續住每房每晚 (HK\$)

Hotel 酒店		房型	Validity 有效日期	Single Room 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房
高山	Best Western Hotel Takayama	Standard	14Jul-15Aug, 01-30Sep, 24Oct-02Jan	1,010	1,530	1,970
			16Aug-31Aug, 01Oct-23Oct, 03Jan-31Mar	1,310	1,920	2,410
			Surcharge for stay Sat & PHE :HK\$690/twin; HK\$110/single; HK\$600/triple/night			
奧飛驒溫泉鄉	Hotaka 穗高	Western Room	14Jul-31Mar	2,290	2,290	2,840
			Surcharge for stay Sat & PHE: HK\$410/room/night			
金澤	ANA Crowne Plaza Kanazawa	Standard	14Jul-31Mar	1,485	2,465	3,375
			Surcharge for stay Sat & PHE: HK\$590/twin; HK\$220/single; HK\$1,250/triple/night			
山中溫泉	Yoshinoya 依綠園	Japanese Room	14Jul-31Mar	1,660	1,660	2,410
			Surcharge for stay Sat & PHE: HK\$700/twin; HK\$650/single; HK\$1,500/triple/night			
名古屋	Meitetsu Grand Hotel	Standard	14Jul-31Mar	895	1465	1905
大阪	Osaka Tokyu REI Hotel	Standard	14Jul-31Mar	1170	1920	2555

Terms & Conditions 細則及條款:

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須于去程及回程時一同辦理登記手續。
- ◆ 所有同行客人必須于同一 PNR 內訂位。(須注明 "OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
- ◆ 雙人床房(Semi-double Room): 房間面積比一般標準雙人房為細小，房間只提供一張四尺床，只容納兩位人士入住。
- ◆ 小童價格: 按成人價格減 **HK\$800** (必須與兩位成人共佔一房或加床)。
- ◆ 機票訂位: **N**。機票有效期: 2-7 日。機票有效期可延長至 14 日，每位附加費 HK\$500。
- ◆ 有關累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃，請參閱 www.asiamiles.com。
- ◆ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。
- ◆ 旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ◆ 以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。
- ◆ 套餐價格以酒店住宿日期計算如於 2017 年 03 月 31 日後住宿，須另繳酒店附加費。
- ◆ 如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。

Japan - Economy Class

日本 - 經濟客位



機票附加費列表 Airfare Surcharge Table

Destinations 目的地	Departure Date 出發日期	Adult 成人	Child 小童	Applicable Flights 適用航班	Booking Class
Economy Class					
NRT, HND OSA, NGO FUK	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-29DEC16, 01JAN17-25JAN17, 03FEB17-30MAR17, 02APR17-11APR17, 17APR17-27APR17	-	-	Valid on any CX NRT, OSA, NGO flights Valid on KA HND flights only Valid on CX, KA FUK flights only	N/ 2-7Days
		640	480		S/ 2-7 Days
	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-25JAN17, 01FEB17-11APR17, 17APR17-30APR17	1,640	1,230		V/ 2-7 Days
		2,640	1,980		L/ 2-7 Days
	10NOV16-25JAN17, 01FEB17-30APR17	3,640	2,730		M/ 2-7 Days
	10NOV16-30APR17	4,940	3,710	K/ 2-7 Days	
HND	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-29DEC16, 01JAN17-25JAN17, 03FEB17-30MAR17, 02APR17-11APR17, 17APR17-27APR17	500	380	Valid on CX HND flights only	N/ 2-7Days
		1,140	860		S/ 2-7 Days
	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-25JAN17, 01FEB17-11APR17, 17APR17-30APR17	2,140	1,610		V/ 2-7 Days
		3,140	2,360		L/ 2-7 Days
	10NOV16-25JAN17, 01FEB17-30APR17	4,140	3,110		M/ 2-7 Days
	10NOV16-30APR17	5,440	4,080	K/ 2-7 Days	
Mixed class (N, S, V, L, M, K) is permitted at half round trip basis					
Premium Economy Class - Available on selected CX Flights ONLY					
NRT, OSA, FUK, NGO	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-29DEC16, 01JAN17-25JAN17, 03FEB17-28FEB17	1,700	1,280	Valid on NRT flights only	E/ 2-7 Days
NRT, OSA, NGO, FUK	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-29DEC16, 01JAN17-25JAN17, 03FEB17-30MAR17, 02APR17-11APR17, 17APR17-27APR17	2,340	1,760	Valid on any CX NRT, OSA, NGO, FUK flights only	E/ 2-7 Days
	22DEC16-27DEC16, 12APR17-16APR17	5,640	4,230		
	30DEC16-31DEC16, 01FEB17-02FEB17, 31MAR17-01APR17, 28APR17-30APR17	3,340	2,510		
	26JAN17-02FEB17	6,940	5,210		
HND	10NOV16-21DEC16, 28DEC16-29DEC16, 01JAN17-25JAN17, 03FEB17-30MAR17, 02APR17-11APR17, 17APR17-27APR17	2,840	2,130	Valid on CX HND flights only	E/ 2-7 Days
	22DEC16-27DEC16, 12APR17-16APR17	6,140	4,610		
	30DEC16-31DEC16, 01FEB17-02FEB17, 31MAR17-01APR17, 28APR17-30APR17	3,840	2,880		
	26JAN17-02FEB17	7,440	5,580		

Available for travel on Business Class, please contact us for more details!